Secto®
DESIGN

Secto Design Oy
Kauppalantie 12
02700 Kauniainen, Finland
tel. +358 9 5050 598
info@sectodesign.fi
www.sectodesign.fi

ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR THE SECTO 4210 FLOOR LAMP

1. Insert the bottom end of the upper steel tube into the lower steel tube.
2. Pull down on the cord to tighten. Tighten the black screw on the tube to fasten the cord.
3. First, open the top screw on the bulb holder, then remove the round plate at the top.
4. Place the shade on the frame so that the small hook on the upper tube goes into the small hole in the lower ring of the shade. Ensure that the fixed round disc on the top of the frame is tightly fitted into the hole in the middle of the top of the shade. Finally, screw the round plate back onto the top of the lamp.

We suggest the use of a 11 W LED bulb. The use of special bulbs such as halogen, mirror or 12 V is forbidden due to overheating.

Please ensure that there is always at least 15 mm of space between the bulb and the shade.

MONTAGE DER SECTO 4210 -STEHLEUCHTEN

1. Das Oberteil des Gestells in das Unterteil schieben; das Kabel von unten straff ziehen.
2. Die Schraube am Gestell festziehen.
3. Die Schraube auf der Fassung öffnen und die runde Befestigungsplatte lösen.
4. Den Schirm so montieren, dass der Haken am Gestell durch das kleine Loch am Schirm durchgeht und die runde Metallplatte oberhalb der Fassung mit der Öffnung in der Mitte des Schirms bündig ist. Die Befestigungsplatte festschrauben.

Es wird eine LED Lampe 11 W empfohlen. Aufgrund von Überhitzungsgefahr dürfen Spezialleuchtmittel, wie z.B. Halogenlampen, kuppenverspiegelte Lampen oder Leuchtmittel mit 12 V nicht mit Secto Design Leuchten eingesetzt werden.

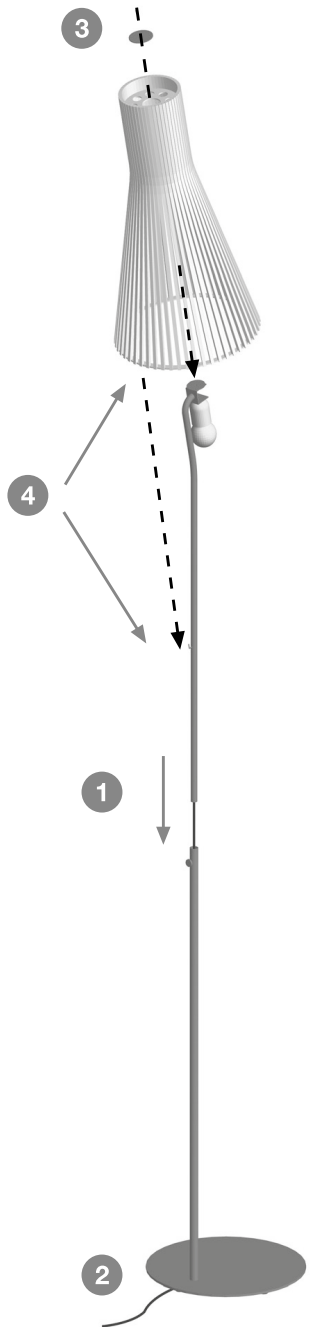
Bitte sicherstellen, dass der Abstand zwischen der Glühbirne und dem Lampenschirm mindestens 15 mm beträgt.

MONTAGE DU LAMPADAIRE SECTO 4210

1. Glissez la partie supérieure du pied dans la partie inférieure.
2. Tirez le câble depuis le dessous jusqu'au bout. Serrez la vis de la monture du pied.
3. Desserrez la vis de la douille de la lampe et détachez la plaque ronde de fixation.
4. Assemblez l'abat-jour de telle manière que le crochet du pied passe à travers le petit trou du lampadaire. Assurez-vous que la plaque métallique ronde au-dessus de la douille de la lampe tombe dans le crochet au milieu de l'abat-jour.

Il est conseillé d'utiliser une ampoule LED 11 W. Afin de ne pas entraîner de la surchauffe, il est défendu d'utiliser des ampoules spéciales, telles qu'ampoules à tête miroir, halogènes ou de type 12 V.

Vérifiez que la distance entre l'ampoule et l'abat-jour soit au minimum de 15 mm.



MONTERINGSANVISNING FÖR SECTO 4210 GOLVLAMPA

1. Tryck ned metallfotens övre del i den nedre delen. Spänn delarna genom att dra elledningen underifrån.
2. Spänn därefter skruven på metallfoten.
3. Lossa skruven på lamphållaren och lyft av den runda fastsättningsplattan.
4. Lägg skärmen på plats genom att passa in metallfotens krok i det lilla hålet i lampskärmens nedre kant, så att öppningen ovanpå skärmen faller på plats på metallplattan. Skruva därefter tillbaka fastsättningsplattan på dess plats.

Använd gärna 11 W LED-lampa. Speciallampor som halogenlampor, toppreflektorlampor eller 12 volts lampor får inte användas i våra armaturer p.g.a. överhettningsrisk.

Kontrollera att det alltid finns minst 15 mm urymme mellan ljuskällan och skärmen.

SECTO 4210 -JALKAVALAISIMEN KOKOAMINEN

1. Työnnä varren yläputki alemman putken sisään.
2. Vedä sähköjohto kireämmäksi laipan alta. Kiristä varressa oleva ruuvi.
3. Avaa lampunpidikkeen päällä oleva ruuvi ja irrota ruuvin alta pyöreä kiinnityslevy.
4. Aseta varjostin paikalleen siten, että varressa oleva koukku menee varjostimen alalaidassa olevaan pieneen reikään ja lampunpidikkeen yläpuolella oleva pyöreä metallilevy uppoaa varjostimen yläosan keskellä olevaan reikään. Ruuvaa kiinnityslevy takaisin paikoilleen.

Käytä valaisimessa mieluiten 11 W LED-polttimoa. Erikoispolttimoita, esim. halogeeneja, pääpeilipolttimoita tai 12 voltin polttimoita ei saa käyttää kuumenemisvaaran takia.

Tarkista, että polttimon ja varjostimen väliin jää ainakin 15 mm tilaa ilmankierron takia.